

日汉双解词典

主编 申泰海

日汉双解词

吉林教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

日汉双解词典/申泰海主编. —2 版. —长春: 吉林教育出版社, 2001

ISBN 7-5383-2870-X

I. 日... I. 申... III. ①日语—词典②双解词典—日、汉 N. H366

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 11372 号

责任编辑: 张岩峰

封面设计: 王国擎

出 版: 吉林教育出版社 (长春市同志街 55 号 邮编: 130021)

发 行: 吉林教育出版社

印 刷: 延边新华印刷有限公司

开 本: 787×1092 毫米 1/16 印 张: 95.25 插页: 4 字 数: 3464 千字

版 次: 2002 年 1 月第 2 版

2002 年 1 月第 2 次印刷

印 数: 1501—9500 册

定 价: 150.00 元

《日汉双解词典》编委会

主 编

申 泰 海

副 主 编

蔡伯英 金 曙 霍儒学 石 山

编 委 会

申泰海 蔡伯英 金 曙 霍儒学 金峰玉
李永夏 王秀文 胥庆澜 刘启民 高启明 石 山

编 者

(按姓氏笔画为序)

于环萍	于素秋	王众一	王吉生	王秀文	王鸿翔
王新新	文 力	石 山	甘 莉	叶 琳	孙永恩
朴正钧	刘启民	杨德润	李 军	李丽达	张红云
张晓鹰	金 曙	金昌焕	范力民	周文敏	郑晓鸣
胥 达	胥庆澜	高 峰	高 琬	高济美	顾国玉
戚兆力	戚亚民	董文爱	蔡伯英	薄丽颖	霍儒学

责任编辑

张 岩 峰

前 言

《日汉双解词典》问世5年来，备受海内外广大读者的喜爱和好评。为了迎接新世纪、新发展，加快促进中日语言文化交流，更好地满足广大读者需求，我们对本书作了进一步的打磨、修订，使其即时付梓以飧读者。

《日汉双解词典》是一部可供大中学生、日语教师以及其他日语工作者和日语进修者使用的中型日汉双解语文工具书。这种词书要求释义、例句、对应词诸方面的日汉双语对照，为读者理解和掌握词语提供方便，为读者确切地把握词语创造最佳条件，在学习和运用日语中发挥重要作用。在坊间尚无可供借鉴的日汉双解词书的情况下，我们参阅了大量最新出版的日、汉单语和双语词书，吸取精华，考究体例，历时数载最终编纂完成了这部《日汉双解词典》。

本词典共收词3万余条，其中以现代日语口语常用词汇为主，兼收一部分常用惯用句、连语等。释义、配例、对应词，做到日汉双语三对应。释义力求精当，对应词力求准确，配例力求体现用法。为了加深和扩展对日语词汇的理解，还增设了参考栏目，并提示了常用的反义词和类义词。为了便于读者查阅和总体了解，特把助词和助动词集中编排，置于正文之末。此外，在正文之后还附有《词类一览表》、《活用表》、《日语的声调》、《日本常用汉字和日中字形对照表》等10种附录，供读者广为利用。

由于我们水平有限，经验不足，缺点和谬误在所难免，希望广大读者批评、指正。

《日汉双解词典》编委会

2001年3月

凡 例

一、词条

1. 本词典所收条目着眼于使用频率较高的日语常用口语语文词汇，并酌量收入常用惯用句和连语作为从属条目列于该条目释义之后，注明“〈句〉”“〈连语〉”等。为了读者查阅方便，也便于比较、对照和认记，特把助词和助动词条目集中编排，放在正文之末。

2. 在使用频率较高的基本词汇中的一般重点词和重点词条目的左上方用星号“*”“*”标出。

3. 各条目一律按五十音图惯用顺序排列。活用词原则上以终止形出现，词干和词尾间用圆点“·”隔开（如：あ・ける、の・む），但形容动词只列词干（如：しずか、りっぱ）。

4. 在条目后，以阿拉伯数字标出东京标准音的重音核。一语有两种声调时，一前一后分别标出（如：いまさら①①、サラダ①），如结合不紧的复合词、连语中有一词双调现象时，在两个声调中间用短线连起（如：いちじつせんしゅう①—①）。

5. 外来语条目一律用片假名表记，并在声调之后注明原文和语种，用方括号括起（如：ボール①〔英 ball〕、アルカリ①〔荷 alkali〕），语种国度的表示一律采用通常的简称。

6. 一般条目（外来语除外），均在声调后注明常用汉字或习用汉字表记，用方括号“〔 〕”括起。其中常用汉字表以外的汉字用叉形符号“×”，不属于常用汉字表音训的汉字用小三角符号“△”标出（如：いちず②〔一△途〕、たなざらし⑤③〔△店×晒し〕）。

二、释义

1. 在释义之前首先标明词类，如属于两种以上词类时，分别用不同词类项“Ⅰ、Ⅱ”列出。词类名称的缩略一律采用日本《学研国语大辞典》使用的简称，其中也有不必分别列项的，则并为一项（如：〈名・自サ〉、〈名・形動〉、〈名・副〉等）。

2. 释义的义项列于词类项之后，用①②③…形式列出。词条的释义完全采用日汉双解形式，日语释义和汉语释义中间用斜线隔开。尽量避免笼统的大分类，基本做到一项一义。如由于词类归并等原因，同一义项中仍有少许区别时，则用“または…”（也指…）解释清楚。名词的日语释义多用“…こと”（指…），副词、形容词、形容动词，则多用“…ようす”（…的样子），以显示其词性。

3. 在汉语释义之后列出本词条的对应词。也有一部分外来语等无须释义，直接列出对应词的。

4. 在该项释义后，尽可能地列出常用的反义词和类义词（包括同义词），用【反】、【類】的符号标明。

5. 为了补充释义的不足，使读者进一步理解该词的特殊用法、感情色彩、使用范围和近义词的比较以及异读、别写等，在释义之后根据需要设参考栏加以简要提示，以供参考，用【参】标示。

三、配例和注音

1. 为了使读者准确掌握该词的用法，每个义项都尽可能地用日汉对译的方式列举必要的例句和例语（词），在释义对应词之后用三角符号“△”标示，配例中的日语和汉语中间用斜线隔开。助词、助动词也同样配例。除释义之外，在参考栏里也适当配例。

2. 配例中如有多义、多用现象时，用“i、ii、iii…”分项译出。

3. 释义、配例、反义词、类义词中必要的注音，用括号括起。

四、指见

一词多读的词，为了免去重复的解释，采取指见方式，只在较常用的主条目中释义，副条目用箭头“→”指见。

五、标点

释义、例句中的标点，日语部分使用日语横书标点符号，汉语部分使用汉语横书标点符号。但配例中的日语例句、例语末尾省去标点。每个对应词后均用句号。反义词、类义词后也均用句号。

六、符号

1. * 一般重点词。
2. * 重点词。
3. ①②… 标准音重音核。
4. [] 词条的汉字或外来语语种和原文。
5. () 注音或注释。
6. × 常用汉字表以外的汉字。
7. △ 不属于常用汉字表音训的汉字。
8. 〈 〉 词类。
9. I、II… 词类项。
10. ①②③… 义项。

11. i、ii、iii 配例中的多义项。
12. / 区分日语释义和汉语译文；区分日语例句和汉语译文。
13. △ 例句和例语(词)。
14. ~ 代替例句中该项日语词条(活用词只代表词干)。
15. 【反】 反义词。
16. 【類】 类义词。
17. 【参】 参考。
18. → 指见。

七、语种简称

英……英语	荷……荷兰语
俄……俄语	希……希腊语
德……德语	意……意大利语
法……法语	葡……葡萄牙语
西……西班牙语	梵……梵语
拉……拉丁语	

八、词类简称

名…名词	形…形容词	接助…接续助词
代…代名词	補形…补助形容词	終助…终助词
自…自动词	形動…形容动词	感…感动词
他…他动词	副…副词	数…数词
力…力行变格动词	接…接续词	助数…助数词
サ…サ行变格动词	連体…连体词	接頭…接头词
五…五段动词	助動…助动词	接尾…接尾词
上一…上一段动词	格助…格助词	形名…形式名词
下一…下一段动词	副助…副助词	
補動…补助动词	並助…并列助词	

总 目 录

一、凡例	(1~3)
二、词典正文	(1~1453)
三、助词·助动词	(1454~1467)
四、附录	(1468~1512)

あ ア

ああ ①〔副〕あのように。あんなふうに／那样。那么。△いつかは～した日が訪れる／早晚有那么一天。

* **ああ** ①〔感〕①物事に感じて出す声／对事物有所感触时发出的声音。啊！呀！哎呀！哎哟！△～、びっくりした／哎哟！吓了一跳。②承知するときに発する声／承诺时发出的声音。哦。唉。△～、すぐ来るよ／唉，这就来。【参】义项②用于亲近的人或对下级和晚辈。也有时用于漫不经心的回答。

アーケード ③〔英arcade〕〔名〕丸い屋根でおおわれた歩道／由拱顶遮盖的人行道。拱顶路。拱廊。

アース ①〔英earth〕〔名〕電気器具の接地線／电器的接地线。地线。

* **アーチ** ①〔英arch〕〔名〕①上部を弓形にしてささえやすくした構造物／使上部呈弓形，以易于支撑的建筑物。拱。②葉のついた木の枝などをくみ合わせてつくった弓形の門／用带叶的树枝等编成的弓形门。拱门。松枝门。③ホームランのこと／指（棒球）还垒球。本垒打。△～をかける／打了个还垒球。

アーメン ①〔希伯来amen〕〔感〕キリスト教で、祈りのおわりなどに唱えることば。「そうでありますように！」という意味を表わす／基督教祈祷等结束时念诵的词语。表示“但愿如此”。阿门。

アーモンド ①③〔英almond〕〔名〕桃に似た葉や実をつける落葉高木。種は食用や薬用とする／长像桃的叶子和果实的落叶乔木。果仁供食用或药用。扁桃。

アール ①〔法are〕〔名・助数〕土地などの面積の単位。1アールは100平方メートル。記号a／土地等的面积单位。1公亩等于100平方米。符号a。公亩。

* **あい** ①〔愛〕〔名〕①愛情／爱情。爱。△～をささやく／切切谈情说爱。【類】恋。②どんなにぎせいを払っても大切にしたいと思う気持ち／无论付出多大牺牲，也要珍重的心情。爱。△祖国への～／对祖国的爱。

あい 〔相〕〔接頭〕①互いになにかをしあうことを表わす／表示互相做什么。互相。相。△～励ます／互相勉励。△～争う／相争。②莊重さを示すために使う／用于表示庄重。△お心をいためて、まことに～すみません／伤了您的心，

实在对不起。

あいいれな・い ①ー①〔相いれない〕〔連語〕立場・性質などがちがうために、互いに相手を受け入れることができない／由于立场、性格等的不同，彼此不能互相容纳。互不相容。△あのふたりは～・い仲だ／那两个人的关系是互不相容的。

あいいん ①②〔合印〕〔名〕①書類や帳簿などを引き合わせたしるしに押す印／作为核对文件或帐簿等的印记而盖的印。验讫印。②二枚以上にわたる書類の、次の紙へ移る移り目ごとに、双方の紙の端へ押す印／在兩頁以上的文件中，上頁与下頁的相邻处，在兩紙端上盖的印。骑缝印。对口印。【類】割り印。

アイエルオー ⑤〔ILO〕〔名〕國際労働機関／国际劳工组织。

あいえんきえん ⑤〔合縁奇縁〕〔名〕人と人とのつき合いで、うまくいったりいかなかったりするの、ふしぎなめぐり合わせによるものであるということ／指人与人交往中，融洽或不融洽，是由不可思议的机缘造成的。缘分。【類】縁は異なるもの。

アイオーシー ⑤〔IOC〕〔名〕國際オリンピック委員会（International Olympic Committee）の略／国际奥林匹克委员会的简称。国际奥委会。

あいか ①〔哀歌〕〔名〕悲しい気持ちをよんだ歌／吟咏悲伤心情的歌。悲歌。【類】悲歌。エレジー。

* **あいかわらず** ①〔相変わらず〕〔副〕いつものとおり。前と変わらないようす／和往常一样。跟以前没有变化的样子。照旧。仍旧。依旧。依然。△今年も～よろしく／今年也仍旧请多关照。

あいかん ①〔哀感〕〔名〕ものがなしい気持ち／悲伤的心情。伤感。△～をそそる／引起伤感。【類】哀愁。

あいかん ①〔哀歡〕〔名〕悲しみと喜び／忧愁和欢乐。悲欢。悲喜。△～をとともにする／共悲欢（休戚与共）。

あいがん ①〔哀願〕〔名・自他サ〕泣きついでたのむこと／指苦苦地请求。哀求。央求。恳求。△助命を～する／哀求救命。【類】懇願。泣きつく。

あいがん ①〔愛×玩〕〔名・他サ〕心を慰める

ものとして、大切にしておきたいこと／指作为一种慰藉物而珍重。爱惜。玩赏。心爱。△～動物／玩赏动物。

あいぎ ③〔合着〕〈名〉暑くも寒くもない季節に着る服／在不冷不热的季节穿的衣服。夹衣。

あいきやく ①〔相客〕〈名〉①料理店などで、同席の客／在饭店等，同桌的客人。同桌。同坐。②宿屋などで、同じ部屋にとまりあわせた客／在旅店等，同室住宿的客人。同室。

* **あいきょう** ③〔愛敬・愛嬌〕〈名〉①かわいらしいこと／可爱。招人喜欢。△～たつぷり／十分可爱。②こつけないこと／指滑稽。逗人。△パンダの動作は、如何にも～がある／熊猫的动作真逗人。③客を喜ばせるための、ちょっとしたそえもの／为使顾客高兴的简单赠品。小赠品。饶头。△ご～にガムを差しあげます／作为饶头送给您口香糖。【類】あいそ。

あいくるしい ⑤〔愛くるしい〕〈形〉非常にかわいらしい／非常可爱。很可爱。△あの子は～い丸顔をしている／那孩子长着一副很可爱的圆脸蛋儿。

あいこ ①〈名〉互いに勝ち負けがないこと／指互相不分胜负。不分胜负。平局。△これで～だ／这回成了平局。

あいこ ①〔愛顧〕〈名〉客が商店をひいきにすること／指顾客惠临商店。光顾。惠顾。△ご～を願います／希望您光顾。

あいこう ①〔愛好〕〈名・他サ〉あることを好み楽しむこと／指喜欢某事，并当成乐趣。爱好。△スポーツを～する／爱好运动。

あいことば ③〔合言葉〕〈名〉①おたがいが味方であることを示す合図のことば／表示彼此是同伙的暗号的词语。口头暗号。暗语。口令。②集団の主張を代表することば／代表集团的主张的词语。口号。【類】標語。スローガン。モットー。

* **あいさつ** ①〔挨拶〕〈名・自サ〉①人に会ったり別れたりするときに言うことば／和人见面或分别时说的话。寒暄。致意。招呼。△彼とちよつと～をかわした／跟他打了个招呼。③初対面のときに言うことば／初次见面时说的话。通名致意。⑤集会の始めや終わりに言う，感謝やお祝いの気持ちを表わすことば／在集会开始或结束时说的，表示谢意或祝贺的话。致词。⑥手紙の始めや終わりに書くことば／在信的开头或结尾写的话。问候。⑦相手に対する敬意を表わす行動／向对方表示敬意的行动。拜访。拜望。△～に行く／前去拜望。

あいじ ①〔愛児〕〈名〉かわいがっている自分の子供／疼爱的自己的孩子。爱子。

アイシー ③〔IC〕〈名〉集積回路 (integrated

circuit) の略／集成电路的简称。

* **あいしゅう** ①〔哀愁〕〈名〉もの悲しい感じ／悲伤的感觉。悲愁。忧愁。△～を誘う／令人忧愁。【類】哀感。

あいしょう ①〔愛称〕〈名〉親しみをこめたよび名／充满喜爱的称呼。爱称。

あいしょう ①〔愛唱・愛誦〕〈名・他サ〉①〔愛唱〕好きで、よく歌うこと／指喜欢，而且经常唱。爱唱。△～の歌は《北国の春》です／爱唱的歌是《北国之春》。②〔愛誦〕好きで、よく口ずさむこと／指喜欢，而且经常吟咏。爱诵。△～する古典が若干ある／爱诵的古典作品有若干篇。

* **あいじょう** ①〔愛情〕〈名〉①相手にそそぐあたたかな心／向对方倾注的亲切的心。热爱。情义。爱心。△子どもに～を注ぐ／对孩子倾注爱心。②異性を恋する心／爱恋异性的感情。爱情。△～を打ち明ける／倾诉爱情。

* **アイス** ①〔英ice〕〈名〉①氷／冰。②アイスクリームの略／冰淇淋的简称。冰糕。③氷で冷(ひ)やしたもの／冰镇的东西。冰镇的。【反】ホット。

* **あいず** ①〔合図〕〈名・自サ〉まえもって決めた方法で、意向を伝えたり、事柄を知らせたりすること。また、その方法／用事先确定的方法传达意图或通知事情。也指这种方法。信号。△～を送る／发信号。△目で～する／递眼神儿。

アイスクリーム ⑤〔英ice cream〕〈名〉牛乳・砂糖・たまごの黄身などをまぜ合わせてこおらせた食品／把牛奶、白糖和蛋黄等调和后，冻成的食品。冰淇淋。冰糕。

アイスホッケー ④〔英ice hockey〕〈名〉スケートをはいて氷の上でするホッケー／在冰上穿着冰鞋打的棍球运动。冰球。

* **あい・する** ③〔愛する〕〈他サ〉①異性を恋しく思う／爱恋异性。爱。爱慕。【類】したう。②かわいがり／爱。疼爱。△～する子どものために働く／为疼爱的孩子而劳动。【反】にくむ。③大好きで、いつもそれに親しむ／因特别喜欢而经常沉浸其中。爱。爱好。△旅を～する／爱好旅行。【反】きらう。

あいせき ①〔相席〕〈名・自サ〉飲食店などで、同じテーブルにつくこと／指在饮食店等处，同桌就座。同席。同桌。△～で、よろしいですか／和您同桌，可以吗？

あいせき ①〔哀惜〕〈名・他サ〉人の死などを悲しみ惜しむこと／指对人的死等悲伤、惋惜。痛惜。△～の念にたえない／不胜痛惜之情。【反】哀悼。

あいせき ①〔愛惜〕〈名・他サ〉愛して大切にすること／指喜爱而珍重。爱惜。△～の品を人に贈る／把爱惜的物品送人。

あいせつ ①〔哀切〕〈名・形動〉非常に悲しくてたえられないこと／指非常悲痛，难以忍受。悲切。△～極まりない／无限悲切。

あいそ ①〔哀訴〕〈名・自他サ〉同情を求めて、涙ながらにうったえること／指为求得同情，眼泪汪汪地诉说。哀诉。哭诉。△涙ながらに～する／眼泪汪汪地哀诉。

* **あいそ** ③〔愛想〕〈名〉①人に対する対応のしかた／对人的应对方式。应酬。△～がいい／会应酬。②人に対する好意／对人的好感。好感。△～がつきる／嫌恶。厌弃。△都会生活に～をつかす／对城市生活失去好感。③客に対するもてなし／对客人的款待。招待。△どうも～がなくてすみません／招待不周，对不起。④飲食店などの勘定。また、勘定をはらうこと／飲食店等の结算。也指付款。算帐。付款。△お～を願います／请算一下帐。【参】也说“あいそう”。

あいぞう ①〔愛蔵〕〈名・他サ〉大切に、しまっておくこと／指珍藏起来。珍藏。△それは夫の～の品です／那是丈夫的珍藏品。

あいそづかし ①〔愛想尽かし〕〈名〉愛想がつきたことを表わす態度やことば／表示已失去好感的态度和言词。没有好感。失去好感。厌烦。厌弃。△～を言う／表示没有好感。

アイソトープ ④〔英isotope〕〈名〉同位元素のこと／指同位元素。同位素。【参】也说“イソトープ”。

* **あいだ** ①〔間〕〈名〉①二つのものにはさまれた部分／夹在两物中间的部分。中间。间。空儿。△日本とアメリカの～に太平洋がある／在日本和美国之间有太平洋。②ひとつづきの時間。また、そのなかのある時／一段连续的时间。也指其中的某个时候。时。时间。期间。△彼がいない～、私が代わりに通訳します／他不在时，我替他翻译。△しばらく～をおく／稍稍隔一段时间。③人と人との関係／人与人的关系。中间。之间。△生徒の～に人気がある／在学生中间博得好评。

あいたい・する ①—③〔相対する〕〈自サ〉①二つのものが向かいあう／两个物体相对。相对。△二つの山が川をへだてて～・している／两山隔河相对。②二つのものが対立する／两者对立。相对立。对立。△意見が～・する／意见对立。

* **あいだから** ①〔間柄〕〈名〉①人と人との関係／人与人的关系。关系。△親子の～／父子关系。②ふたりの間が親しいかどうかの程度／两人之间的亲近程度。关系。△ふたりの～は日に日にうとくなった／两人的关系日渐疏远了。【類】仲。

あいちゃく ①〔愛着〕〈名・自サ〉愛して離れ

にくいこと／指喜欢而舍不得离开。留恋。眷恋。(有)感情。△母校に～を覚える／对母校感到留恋。△使いなれた道具に～をもつ／对使惯了的工具具有感情。

あいちょう ①〔哀調〕〈名〉悲しい調子／悲哀的调子。悲调。△彼の歌は～をおびている／他的歌带有悲调。

あいついで ①〔相次いで〕〈副〉次から次へとものごとが続いておこるようす／事情接连不断发生的样子。相继。△交通事故が～おこった／相继发生了交通事故。

あいつ・ぐ ①〔相次ぐ〕〈自五〉次から次へと続いておこる／接连不断地发生。迭起。迭出。△災難が～・ぐ／灾祸迭出。

あいづちをうつ 〔相槌を打つ〕〈句〉相手の話に調子を合わせる／附和对方的谈话。随声附和。

* **あいて** ③〔相手〕〈名〉①自分と一緒にになにかをする人／和自己一道做什么的人。伴儿。伙伴儿。对象。△ダンスの～をする／作舞伴儿。【類】相棒。パートナー。②自分と相対して争う人／与自己相对争斗的人。对手。敌手。对方。△てんで～にならない／根本不是对手。③商売などの対象になる人／成为买卖关系等的对象的人。对象。△子どもを～にする店／以儿童为服务对象的商店。

* **アイデア** ③〔英idea〕〈名〉あるよい効果を生みだす思いつき／产生某种好的效果的想法。主意。点子。△わたしにいい～が浮んだ／我想出了一个好主意。【類】着想。

あいとう ①〔哀悼〕〈名〉人の死に対する深い悲しみ／对人的死亡的深切悲痛。哀悼。△つつしんで～の意を表します／谨表哀悼之意。

あいどく ①〔愛読〕〈名・他サ〉好きでよく読むこと／指喜欢而经常读。爱读。爱看。△私は夏目漱石の作品を～する／我爱读夏目漱石的作品。

* **アイドル** ①〔英idol〕〈名〉みんながあこがれ、近づきたいと思っている人気者／大家所向往并想接近的瞩目人物。红人。△～歌手／红歌星。

あいなかば・する ①—②〔相半ばする〕〈自サ〉相反する性質が半分ずつある／相反的性质各占一半。各半。△功罪～・する／功过各半。

* **あいにく** ①〔^レ生憎〕〈形動・副〉ものごとのぐあいが悪いようす／事物的状况不好的样子。不凑巧。偏巧。遗憾。△～なことに皆るすだった／遗憾的是都不在家。【類】おりあしく。

アイヌ ①〔Ainu〕〈名〉北海道から樺太にかけて住む種族／从北海道至萨哈林岛一带居住的民族。阿伊奴族。

あいのて ③〔合いの手〕〈名〉①歌の間に入れ

る、短い演奏／插在歌曲之间的短的演奏。过门儿。●人の話の合間にさしはさむことば／插入别人谈话中间的话。插话。插言。帮腔。△～を入れる／插话。

あいのり ④〔相乗り〕〈名・自サ〉①乗り物に、他の人と一緒に乗ること／指和旁人同乘一辆交通工具。同乘。同坐。合乘。△北京からの～の客である／是从北京同坐一列车的客人。②もともと仲間でないものが、一緒に仕事すること／指原来不是同事的人在一起共事。合伙。搭伙。△～番組／合拍广告节目。

あいびき ①〔逢引き〕〈名・自サ〉恋人どうしが、人目をしのんで会うこと／指情人之间、避开别人相会。幽会。【類】しのびあい。

あいふく ①〔合衣服〕〈名〉春や秋に着る洋服／春天或秋天穿的西服。春、秋西服。

あいべや ①〔相部屋〕〈名〉他人と同じ部屋にとまること／指和别人同住一个房间。同室。同屋。同寢室。△人と～になる／和别人住同室。

* **あいぼう** ③④〔相棒〕〈名〉一緒に仕事をする相手／一起共事的伙伴。伙伴。同伴。搭当。△彼らはふるくからの～だった／他们是老搭当了。

アイボリー ①〔英ivory〕〈名〉象牙色／象牙色。象牙白。

あいま ③④〔合間〕〈名〉続いている物事のきれめ／连续着的事物的间隙。间隙。空隙。△仕事の～に勉強する／在工作的空隙学习。【類】切れ目。絶え間。すき。

* **あいまい** ①〔曖昧〕〈形動〉はっきりしないようす／不清楚的样子。暧昧。含糊。△彼は～な返事をした／他作了含糊的回答。△発音が～だ／发音不清楚。【類】あやふや。

あいまいもこ ⑤〔曖昧模稜〕〈名〉話の内容などがあやふやではっきりしないようす／说话的内容等含糊不清的样子。含糊其辞。

あいまって ①〔相まって〕〈連語〉いくつかの要素がかさなって／几个要素相重合。赶到一起。相辅相成。赶上。△休日と好天が～、人出が多かった／假日和好天气赶到一起，街上人很多。

* **あいよう** ①〔愛用〕〈名・他サ〉気に入って、いつも使うこと／指中意而经常使用。爱用。△～のカメラ／爱用的相机。

あいらし・い ④〔愛らしい〕〈形〉かわいらしい／可爱。△～い顔をしている／有着一副可爱的脸庞。

あいろ ①〔隘路〕〈名〉①狭くて、けわしい山道／窄而陡的山路。隘路。②物事をする上で、困難のたとえ／比喻做事困难。难关。△生産の～をきりぬける／突破生产的难关。

アイロン ①〔英iron〕〈名〉衣服のしわを伸ばしたり、折り目をつけたりするための道具／为展平衣服褶子或压折缝所使用的用具。熨斗。△電気～／电熨斗。

* **あ・う** ①〔会う・遭う〕〈自五〉①〔会う〕人と顔を合わせる／和别人见面。见面。会面。相会。会。△人に～・いに行く／去会个人。②〔遭う〕あることにであう／遇到某件事情。遭遇。遇到。碰上。遭。△にわか雨に～・う／遇到骤雨。

* **あ・う** ①〔合う〕〈自五〉①二つ以上のものが、集まって一つになる／两个以上的事物集聚成为一个。合。会合。△二つの川は、ここで～・って一つになる／两河在这里会合到一起。②ぴったりと一致する／完全一致。合。一致。△呼吸が～・う／i合拍。ii合得来。△意見が～・う／意见一致。③正しいものに一致する／与正确的相一致。准。对。准确。正确。△計算が～・う／算得对。△答えが～・う／答得对。④よくつりあう／很协调。和谐。△このネクタイの色は服によく～・う／这条领带的颜色和西服很协调。⑤「合わない」の形で、引き合わないという意味を表わす／以“合わない”的形式，表示不合算。不上算。划不来。△百元では～・わない／一百元可不合算。

* **アウト** ①〔英out〕〈名〉①テニスや卓球などで、ボールがコートの線外に出ること／指打网球和乒乓球等时，球出边线。出界。出线。【反】イン。②野球で、打者または走者がその資格を失うこと／指打棒球时，击球者或跑垒者失去资格。出局。死。【反】セーフ。③ある試みがだめになること／指某种尝试失败。失败。△大学入試は～だった／高考落榜了。

あえぎあえぎ ④〔喘ぎ喘ぎ〕〈副〉苦しうに呼吸するようす／呼吸困难的樣子。气喘吁吁。△～山に登る／气喘吁吁地登山。

* **あえ・ぐ** ②〔喘ぐ〕〈自五〉①苦しうに呼吸する／费力地呼吸。喘。△彼は高熱で～・いでいる／他由于发高烧，直喘。△～・ぎながら山に登った／喘着气登上山。②困難な状態におちいる／陷入困难状态。苦于。△生活苦に～・ぐ／苦于生活拮据。

* **あえて** ①〔敢えて〕〈副〉①思い切って何かをするようす／下决心做什么的样子。敢。敢于。冒昧。△～危険をおかす／敢于冒险。△～忠告する／冒昧地劝告。②あとに打ち消しのことばをとまって、必ずしも…ないという意味を表わす／和后面的否定词语相呼应，表示不见得。并非。并不。决非。决不。△奇跡と言うも～過言ではない／称为奇迹，也决不过分。

あえな・い ③〔敢えない〕〈形〉あつけない

／ 短暂。过早。△～・い最期をとげる／ 过早地死去。

あえもの ②③〔[△]和え物〕〈名〉あえてつくった料理／ 拌的菜。拌凉菜。

あ・える ②〔[△]和える〕〈他下一〉野菜・魚・海藻などに、酢・みそ・ごまなどを加えてまぜ合わせる／ 在青菜、鱼、海菜里放上醋、酱、芝麻等拌和。拌。△こんぶをごまで～・える／ 芝麻拌海带。

あえん ①①〔[△]亜鉛〕〈名〉金属元素の一つ。青白い色で、光沢がある。記号Zn／ 金属元素之一。蓝白色，有光泽。符号Zn。锌。

* **あお** ①〔青〕〈名〉①すみきった秋の空のような色／ 晴朗的秋空那样的颜色。青。蓝。②緑色／ 绿色。绿。③交通信号で、「青信号」の略。安全・進行を示す／ 交通信号中“绿信号”的简称。表示安全、行进。绿灯。△～になってから渡りなさい／ 等绿灯亮了再过吧。
～は藍より出でて藍より青し〈句〉弟子が、その先生よりすぐれたものになることのたとえ／ 比喻学生成为胜过教师的人物。青出于蓝而胜于蓝。青出于蓝。【類】出藍の誉れ。

あおあお ③〔青青〕〈副・自サ〉一面に青い、または緑であるようす／ 一片蓝色或绿色的样子。青青。蓝蓝。郁郁葱葱。△空が～とすみきっている／ 天空晴朗，一片蔚蓝。

* **あお・い** ②〔青い〕〈形〉①晴れた空や深い海の色をしている／ 呈现晴空或深海的顔色。蓝的。②緑色をしている／ 呈现绿色。绿的。③顔に血の気がないようす／ 脸上没有血色的样子。苍白。△彼はびっくりして、顔が～・くなった／ 吓得他脸色苍白。④果実などがまだ熟さない／ 果实等尚未成熟。青。△～・いあんず／ 青杏。

あおいきといき ②⑤〔青息吐息〕〈名〉困りはてたときにだす息。また、困りはてた状態／ 艰难窘迫到极点时发出的叹息。也指其状态。长吁短叹。一筹莫展。

あおうなばら ④③〔青海原〕〈名〉青青とした広い海／ 蔚蓝的大海。沧海。

あおかび ①②〔青[×]黴〕〈名〉パン・くだものなどに生えるかび／ 在面包、水果上面长的霉菌。青霉。

* **あお・ぐ** ②〔仰ぐ〕〈他五〉①上の方を向いて見る／ 向上看。仰望。△泰山の高嶺（たかね）を～・ぐ／ 仰望泰山的高峰。②尊敬する／ 尊敬。尊。奉。敬仰。△師として～・ぐ／ 奉为师长。【類】いただく。③お願いする／ 请求。请。△教えを～・ぐ／ 请求指教。④一気に飲む／ 一口气喝下去。服。△毒を～・ぐ／ 服毒。

あお・ぐ ②〔[△]扇ぐ〕〈他五〉扇子やうちわで

風をおこす／ 用折扇或团扇扇风。扇。△扇子で～・ぐ／ 用折扇扇。

あおくさ・い ④〔青臭い〕〈形〉①青菜を切ったときのおいがする／ 有切青菜时发出的气味。青菜味。生菜味。②未熟である／ 不成熟。幼稚。△～・いことを言うな／ 别说幼稚话。

あおざ・める ④〔青ざめる〕〈自下一〉顔色が青白くなる／ 脸色变得苍白。发白。发青。△顔色が～・める／ 脸色苍白。

あおじゃしん ③〔青写真〕〈名〉①設計図や文字などを青地に表わした複写／ 把设计图和文字等显现在蓝色感光纸上的复制品。蓝图。△～をとる／ 晒蓝图。②計画案のたとえ／ 比喻计划草稿。蓝图。△まだ～の段階だ／ 还是蓝图阶段。

あおじろ・い ①④〔青白い〕〈形〉①青みを含んで白い／ 略带青的白。青白色的。青白。△～・い星がきらめく／ 青白色的星星在闪烁。②血の気がないようす／ 没有血色的样子。苍白。△～・い顔／ 苍白的脸。

あおしんごう ③〔青信号〕〈名〉①交通信号の一つ。安全や進行を表わす、青色や緑色の信号／ 交通信号之一。表示安全和行进的蓝色或绿色信号。通行信号。绿灯。②ものごとを進めてよい、という意味を表わす合図／ 表示可以做事的信号。绿灯。△～が出る／ 开绿灯。【反】赤信号。

* **あおぞら** ③〔青空〕〈名〉①青く晴れた空／ 蔚蓝、晴朗的天空。青空。蓝天。△～に白雲が浮ぶ／ 蓝天飘浮着白云。②屋外の。野外的。屋外的。野外的。露天。△～教室／ 露天教室。

あおてんじょう ③〔青天井〕〈名〉青空のたとえ／ 比喻青空。苍穹。

あおな ②①〔青菜〕〈名〉青い色の野菜／ 青绿的蔬菜。青菜。

～に塩〈句〉青菜に塩をかけるとしおれるように、元気をなくしたようす／ 如同青菜上撒了盐就蔫巴一样没精神的样子。没精打采。垂头丧气。

あおにさい ③〔青二才〕〈名〉年が若く、経験に乏しい男をけなして言うことば／ 指对年轻而缺乏经验的男人的贬低说法。黄口小儿。毛孩子。毛伢子。生荒子。△～のくせに出すぎたことを言うな／ 一个小毛孩子，少说冒失话。

* **あおば** ①②〔青葉〕〈名〉初夏の緑色の若葉／ 初夏的绿色的嫩叶。嫩叶。新绿。△～の季節／ 新绿时节。

あおびょうたん ③〔青[×]瓢[×]箆〕〈名〉青い、まだうれていないひょうたん。やせて顔色の青い人にたとえられる／ 青的、尚未成熟的葫芦。比喻瘦削、脸色发育的人。青葫芦。

あおみ ③〔青み・青味〕〈名〉①〔青み〕ほか

の色に含まれた青い色。また、その程度／含在别的颜色里的蓝色。也指其所含的程度。青。蓝。△～をおびたガラス／发蓝的玻璃。②〔青味〕料理で、もりつけのときにそえる、緑色の野菜／做菜装盘时配的青菜。菜码儿。

あおむ・く ①〔[△]仰向く〕〈自五〉上を向く／朝上。仰。仰脸。仰面。仰头。△～・いて寝る／仰卧。【反】うつむく。

あおむけ ①〔[△]仰向け〕〈名〉上を向いた状態／朝上的状态。仰。仰面。△～に寝る／仰卧。△～にころぶ／摔个仰面朝天。

あおも ②〔青物〕〈名〉①緑色の野菜／绿色的蔬菜。青菜。②野菜類の総称／青菜类的总称。蔬菜。△～市場／蔬菜市场。菜市场。③皮の青い魚／青皮的鱼。青色鱼。

あおり ③〔[×]煽り〕〈名〉①強い風によるはげしい動き／由于大风引起的猛烈摇动。撼动。震撼。△爆風の～を受ける／受到爆炸波的震撼。②強いはたらきのひきおこす影響／强大作用产生的影响。冲击。△～を食う／受冲击。【類】余波。

*あお・る ②〔[×]煽る〕〈他五〉①風が吹いて、物をゆり動かす／风把东西吹动。摇撼。△強風が木の枝を～・っている／大风摇撼着树枝。②風を送って火の勢いを強くする／给风加强火势。扇。△うちわで～・って火をおこす／用团扇把火扇旺。③おだてそそのかして、勢いづける／怂恿、劝诱，为之打气。煽动。鼓动。博取。△誰かが彼を～・ってわたしに反抗させている／有人鼓动他跟我作对。△人氣を～・る／博取声望。【類】かりたてる。扇動する。

*あか ①〔赤〕〈名〉①血のような色／如同鲜血那样的颜色。红。红色。【類】レッド。スカーレット。②広く朱色・桃色・だいたい色などをもいう／广义地指朱红、桃红、桔红等。红。红色。③交通信号で「赤信号」の略。危険・停止を示す／交通信号中「红信号」的简称。表示危险、停止。红灯。④社会主義者や共產主義者をさす／指社会主义者和共产主义者。红色。△彼は～だろう／他是红色吧？⑤「赤の」の形で、明らかな、全くのという意味を表わす／以“赤の”的形式，表示明显、完全。明显的。分明的。完全的。△～の他人／陌生人。

*あか ②〔[×]垢〕〈名〉①皮膚の表面にたまつたよごれ／存在皮肤表面的污垢。污垢。泥垢。泥。△～をおとす／除去污垢（洗澡）。②水のなかにできるよごれ／在水里产生的污垢。水垢。△水～／水锈。③精神上的汚点／精神上的汚点。汚浊。汚秽。△心の～をそぐ／洗刷心灵的污秽。

*あかあかと ③〔明明と・赤赤と〕〈副〉①〔明

明と〕非常に明るいようす／非常明亮的样子。亮堂堂。△～電灯がついている／电灯照得亮堂堂的。②〔赤赤と〕非常に赤いようす／非常红的样子。红彤彤。红艳艳。△夕日が～輝いている／夕阳红艳艳地照耀着。

*あか・い ①〔赤い〕〈形〉①血のような色をしている／有着血一般的颜色。红。△～・いほのおが上がる／冒红火苗。②赤に近い色をしている。だいたい色・茶色など／有着和红相近的颜色。如：橘红、茶色等。红。△かみの毛を～・く染める／把头发染红。③社会主義的または共產主義的な思想をもっている／具有社会主义的或共产主义的思想。红色的。

～くなる〈句〉はずかしさで顔がまっかになる／由于害羞，脸变得通红。脸红了。

あがき ①③〔[△]足×掻き〕〈名〉①身動き／动转身体。动转。动弹。△～が取れない／不能动转。②もがくこと／挣扎。△敵は最後の～をしようとしている／敌人妄图作最后的挣扎（垂死挣扎）。

あかざれ ①〔[×]皸〕〈名〉寒さや労働のため、手足の皮膚が深くさけること／指由于寒冷或劳动，手脚的皮肤裂很深的口子。皸裂。裂口子。△手に～が切れた／手裂口子了。【類】ひび。

*あが・く ②〔[△]足×掻く〕〈自五〉①手足をはげしく動かして、もがく／使手脚乱动，进行挣扎。挣扎。△必死に～・く／拼命地挣扎。【類】じたばたする。②困難からのかれようとして、むだな努力をする／想要摆脱困难，在作徒劳的努力。挣扎。拼命。△いくら～・いたって、どうにもならない／不管如何挣扎，也是无济于事的。

あかさび ①〔赤×錆〕〈名〉鉄の表面にできる、赤茶色のさび／在铁的表面形成的红褐色的锈。红锈。

あかし ①〔[△]証し〕〈名〉身の潔白なことを証明すること。また、その証拠／指证明自身的清白。也指其证据。证明。证据。证。△行ないが自分の言葉の～である／行为是自己言语的证据。

*あかじ ①〔赤字〕〈名〉①収入より支出が多いこと／指支出比收入多。赤字。△～を出す／出现赤字。【反】黒字。②校正で誤りをなおした字／校正时，订正错误的字。红字。△～を入れる／加红字。

アカシア ①②〔英acacia〕〈名〉①アラビアゴムをとる常緑高木／可取阿拉伯胶的常绿乔木。阿拉伯胶树。②街路樹にする落葉高木。はりえんじゅの俗称／作林荫树的落叶乔木。刺槐的俗称。刺槐。洋槐。

あかしんごう ③〔赤信号〕〈名〉①交通信号の

一つ。危険や停止を表わす赤色の信号/ 交通信号之一。表示危険和停止的红色信号。停止信号。红灯。②危険や不足の合図のたとえ/ 比喻危険或不足の信号。危険信号。不足信号。△～が出る/ 发出危険信号(不足信号)。【反】青信号。【類】危険信号。

* あか・す ①〔明かす〕〈他五〉①かくしていたことを言う/ 说出隐瞒的事。公开。交代。△手品の種を～・す/ 交代戏法的秘密。【類】うち明ける。②寝ないで、夜をすごす/ 不眠地度过一夜。熬夜。△一夜を～・す/ 熬了一夜。

あかず ①〔飽かず〕〈連語〉いつまでもいやにならないで/ 总也不厌倦。不倦地。不厌地。△彼女の顔を～眺めている/ 不倦地盯着她的脸。

* あかつき ①〔暁〕〈名〉①夜が明けかかるとき/ 天快亮的时候。黎明。拂晓。～の空を仰ぐ/ 仰望黎明的天空。【類】あけぼの。夜明け。②期待していたことが実現するとき/ 期待的事实现的时候。曙光。△成功の～は、すぐやってくるのだ/ 成功的曙光就会到来的。

あがつたり ④〔上がつたり〕〈名〉仕事や商売が、まったくだめになること/ 指工作或买卖糟透了。吹。垮台。糟糕。△雨で商売～だ/ 由于下雨，生意吹了。

あかつち ①〔赤土〕〈名〉鉄分をふくんだ、赤茶色の粘土/ 含有铁质的红褐色的粘土。红土。红壤。

アカデミー ②③〔英academy〕〈名〉①学士院/ 研究院。科学院。②大学や研究所の総称/ 大学和研究所的总称。研究机关。

あかでんわ ③〔赤電話〕〈名〉店先や駅などにそなえてある赤色の公衆電話/ 设置在店头和车站的红色的公用电话。委托公用电话。

あがな・う ③〔贖う〕〈他五〉罪のつぐないをする/ 对罪过作抵偿。赎。弥补。抵补。补偿。△罪を～・う/ 赎罪。

あかぬ・ける ④〔垢抜ける〕〈自下一〉都会風に洗練されて、スマートである/ 受到城市风气的塑造，很时髦。不土气。不俗气。漂亮。△～・けたダスターコート/ 漂亮的风衣。

あかはじ ①〔赤恥〕〈名〉人の前でかく、ひどい恥/ 在人前蒙受的极大的耻辱。奇耻大辱。△～をかく/ 蒙受奇耻大辱。

あかはた ①〔赤旗〕〈名〉①紅白試合で、紅組の使う旗/ 紅、白两组比赛时，紅組使用的旗。红旗。②危険信号を示す旗/ 表示危険信号の旗。红旗。③革命派・共産党・労働者などの旗/ 革命派、共产党、劳动者等的旗。红旗。

あかはだか ③〔赤裸〕〈名〉なにも身につけていない、全くのはだか/ 身上什么也没穿，全光着。赤裸。裸体。【類】すっぱだか。まるはだか。

あかふだ ①〔赤札〕〈名〉赤い色の札。とくに、特価品・売約済みの品などにつける赤色の札/ 红色的标签。特指标在特价商品、已售商品上的红标签。红标签。

あかまつ ①②〔赤松〕〈名〉常緑高木。木の皮は赤みをおびている。建築・パルプなどの材料として使われる/ 常緑乔木。树皮发红。用作建筑、纸浆等的材料。红松。

あかみ ①〔赤み〕〈名〉ほかの色に含まれた赤い色。また、その程度/ 含在别的颜色里的红色。也指其含有程度。红。△顔に～がさす/ 脸发红。

あかみ ①〔赤身〕〈名〉肉や魚肉などの、脂肪の少ない赤い部分/ 肉或魚肉等脂肪少的红的部分。瘦肉。瘦鱼肉。【反】あぶら身。白身。

あが・める ③〔崇める〕〈他下一〉この上もないものと思いこんで敬う/ 当成无上崇高者而尊敬。崇敬。尊崇。敬。△祖先を～・める/ 崇敬祖先。【類】とうとぶ。

あからさま ③④〔形動〕かくさずはつきりしているようす/ 毫不掩饰，明显的样子。直截了当。明目张胆。公开。公然。△～に言う/ 直截了当地说。【類】露骨。

あから・む ③〔赤らむ・明らむ〕〈自五〉①〔赤らむ〕少し赤くなる/ 微微发红。发红。△ほんのりと顔が～・む/ 脸色微微发红。②〔赤らむ〕実が熟する/ 果实成熟。发红。△かきの実が～・んできた/ 柿子发红了。③〔明らむ〕夜が明けて、空が明るくなりだす/ 天明时，天空明亮起来。发亮。放亮。△東の空が～・んできた/ 东方的天空放亮了。

あから・める ④〔赤らめる〕〈他下一〉顔を赤くする/ 使脸色变红。红着。△彼は顔を～・めて弁解している/ 他在红着脸进行辩解。

* あかり ①〔明かり〕〈名〉①光/ 光。亮。亮光。△窓から月の～がさしこむ/ 从窗户射进月光。△～をとる/ 采光。②電灯や火など、あたりを明るくするもの/ 如电灯或火光等照亮周围的东西。灯。灯火。△～をとす/ 点灯。△～をつける/ 开灯。点灯。

* あがり ①〔上がり〕〈名〉①上の方へ高くなっていくこと/ 指向上增高。上升。上涨。△ここから道が～になる/ 路从这儿开始是上坡。△物価の～がはげしい/ 物价涨得很厉害。【反】下がり。【類】のほり。②仕事などの終わり/ 工作等的结束。结束。收尾。收摊儿。△今日はこれで～にしよう/ 今天到此结束吧。【類】完了。③物事が完成すること。また、その状態/ 指事物完成。也指其状态。完成。成果。效果。△カレーライス一丁～/ 咖喱饭一份，好啦。△染め物の～がきれいだ/ 印染的效果很漂亮。【類】完成。④収入。收穫/ 收入。收获。收

成。収益。△店の～で生活している／依靠店里的收益维持生活。【類】利益。収益。⑤すし屋や料理屋で出すお茶／飯巻铺或饭馆上的茶。茶。

※あが・る 〔上がる〕Ⅰ①〈自五〉①高い方へ移る／向高处移动。上。升。蹿。△炎が～・る／蹿火苗。②海や川などから、陸に移る／从海或河等向陆地移动。上。△岸へ～・る／上岸。【類】上陸する。③ふろやプールなどから出る／从浴池或游泳池等处出来。上来。△ふろから～・る／从浴池上来（洗完澡）。④相手の部屋へ入る／进入对方的屋内。进。△どうぞ、お～・りください／请进。⑤地位・等級・段階などが進む／地位、等级、层次等上升。升。上升。晋升。提高。△地位が～・る／地位提高。△中学に～・る／升入中学。⑥程度が高まる／程度提高。增长。提高。上涨。△物価が～・る／物价上涨。△人氣が～・る／声誉提高。【反】下がる。⑦大きな声や音がおこる／发出大的声音。响起。大作。△歓声が～・る／欢声大作。⑧緊張のために、心が乱れる／由于紧张，心慌意乱。慌。蒙。发慌。发蒙。△初舞台で、すっかり～・ってしまった／由于初次登台，完全蒙了。⑨望ましい結果が得られる／得到理想的结果。出。取得。获得。捕获。△成果が～・る／出成果。△犯人が～・る／捕获犯人。⑩続いていたものが終わりになる／继续着的事物停止了。住了。结束。△5時で～・るだろう／5点能结束吧。△雨が～・る／雨住了。⑪「訪問する」の尊敬語／访问的敬语。拜访。△お宅へ～・ったことがあります／到府上拜访过。【反】下がる。【類】うかがう。お邪魔する。参上する。Ⅱ①〈他五〉「食べる」「飲む」「吸う」の尊敬語／吃、喝、吸的敬语。用。△どうぞお茶をお～・りください／请用茶。Ⅲ〈接尾〉そのことが終わるという意味を表わす／表示该事已完成。完。△仕～・る／做完。完成。

※あかる・い ①〔明るい〕〈形〉①光が十分で、ものがよく見える状態だ／光照充分，东西看得很清楚的状态。亮。明亮。△電灯が～・い／电灯明亮。②色がくすんでいない，はっきりしている／颜色不暗淡，很鲜明。明快。鲜明。△色調が～・い／色调鲜明。③性格や表情などがはがらかである／性格、表情等明朗的。明朗。开朗。△心が～・くなってきた／心情变得开朗起来。④将来に希望がもてる状態だ／对将来有指望的状态。光明。光辉。△未来に～・い希望をいっている／对未来抱着辉煌的希望。⑤ある物事についてよく知っている／对某事物了解得很透彻。通晓。熟习。熟悉。△法律に～・い／精通法律。△この辺りの地理に～・い／熟悉

这一带的地理。【反】暗い。【類】くわしい。通じている。

あかるみ ①〔明るみ〕〈名〉明るいところ／亮处。△急に～へ出たので，目がくらんだ／突然来到亮处，眼睛发花。～に出る〈句〉いままで秘密にしていた事柄が，多くの人に知られるようになる／至今属于秘密的事情被许多人知道。大白于天下。大白。△事件の真相が～に出る／事件真相大白于天下。

あかんぼう ①〔赤ん坊〕〈名〉生まれてまもない子ども／出生不久的小孩儿。婴儿。婴孩。

*あき ①〔空き・明き〕〈名〉①あいているところ／空着的地方。空位。空隙。△座席に～がある／有空座位。②することがなくて，ひまであること／指无事可做，闲着。空儿。空闲。△忙しくて～がない／忙得没有空闲时间。【類】ひま。③欠員になっていること／指职位空缺。缺額。空缺。△教員に3名の～がある／教员有3个空缺。

※あき ①〔秋〕〈名〉四季の一つ。夏の次の季節／四季之一。夏季的下一个季节。秋。秋季。秋天。△～が深まる／深秋了。

～の日は釣瓶落とし〈句〉井戸につるべを落とすように，秋の日はすぐに沈んでしまう／像往井里放吊桶一样，秋天的太阳很快就落下去。秋天的太阳落得快。秋天天短。【類】日が短い。

あき ②〔飽き〕〈名〉いやになること／指变得厌倦了。膩。厌。厌倦。厌烦。膩烦。△この絵はいくら見ても～がこない／这幅画百看不厌。

あきあき ③〔飽き飽き〕〈名・自サ〉すっかりいやになること／指厌烦透了。烦极了。△あの長たらしい話には～した／对那冗长的讲话烦透了。【類】うんざり。

あきかぜ ③〔秋風〕〈名〉秋に吹く風／秋天刮的风。秋风。

あきぐち ②〔秋口〕〈名〉秋に入りたてのところ／刚入秋时节。入秋。初秋。

あきさめ ①〔秋雨〕〈名〉秋にしとしと降りつづく雨／秋天静静地连续下的雨。秋雨。△～が降りつづく／秋雨绵绵。

あきたりない ①〔飽き足りない〕〈形〉十分満足しない／不十分满足。不足。不够。△彼の仕事ぶりは，なにか～・い／他的工作还有些不足。

あきち ①〔空き地〕〈名〉使われていない土地／未被使用的土地。空地。

あきなう ③〔商う〕〈他五〉品物を売買する／买卖商品。买卖。贩卖。经营。△魚を～・う／经营鱼类。

あきばれ ①〔秋晴れ〕〈名〉秋のさわやかに晴れわたった空のようす／秋天的爽朗的天空。秋